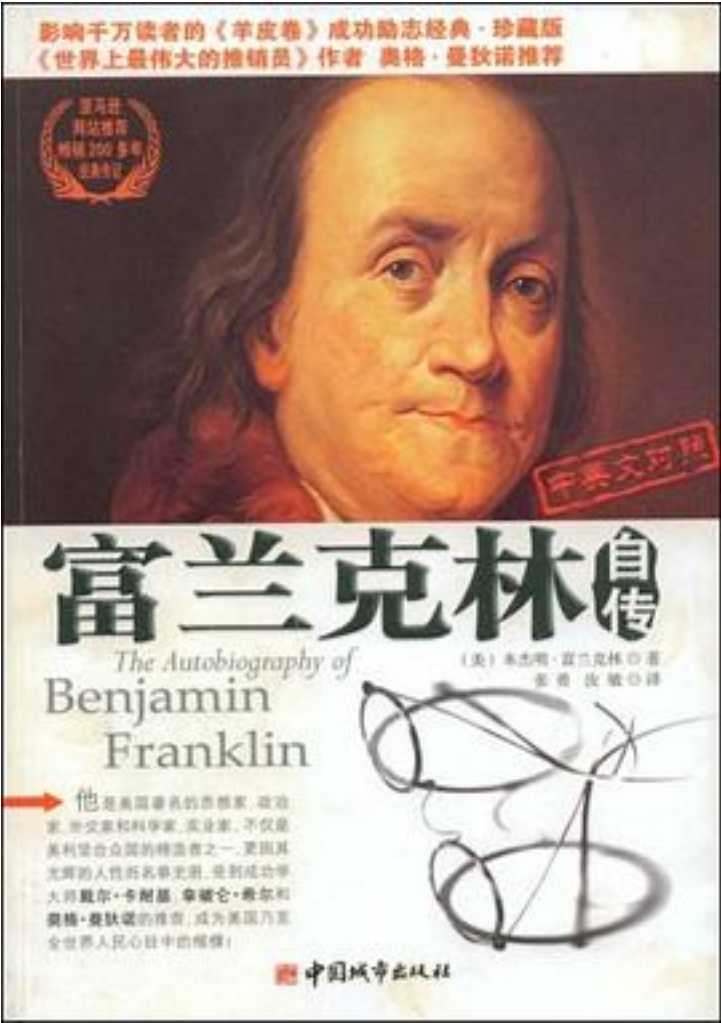


# 富兰克林自传（中英文对照）



[富兰克林自传（中英文对照） 下载链接1](#)

著者:[美] 本杰明·富兰克林

出版者:中国城市

出版时间:2007-1

装帧:

isbn:9787507418002

《富兰克林自传(中英文对照)》主要内容：他是美国著名的思想家、政治家、外交家和

科学家、实业家，不仅是美利坚合众国的缔造者之一，更因其光辉的人性而名垂史册，受到成功学大师戴尔·卡耐基，拿破仑·希尔和奥格·曼狄诺的推崇，成为美国乃至全世界人民心目中的楷模！

作者介绍:

富兰克林(1706-1790)，美国最伟大的先驱者和美国民主的缔造者之一，著名的科学家、出版家、外交家、政治家、哲学家和实业家，美国独立运动的领导人，曾参与起草并签署了《独立宣言》和《美国宪法》。

富兰克林1706年出生于北美新英格兰的波士顿，他在家中的17个孩子中排行15，父亲是从事蜡烛和肥皂制造的小商人。富兰克林少年时进过两年学校，后因家境困顿，被迫辍学，12岁时，父亲让他到哥哥的印刷铺里当学徒。学徒的日子是艰难的，然而，他却利用学徒的闲暇时间刻苦自学，阅读了大量的书籍，在政治、科学、历史、文学等方面打下了扎实的基础，他还通过自学能熟练地运用法语、意大利语、西班牙语、拉丁语。

1726年，富兰克林开始在费城独立经营印刷工厂。从此，富兰克林的事业生涯开始蒸蒸日上，开始创造一个美国梦的传奇故事：他印刷并发行影响巨大的《宾夕法尼亚报》；他发明了避雷针、两用眼镜、新式火炉和新型路灯；他率先提出了北美殖民地“不联合就死亡”的口号，并与杰斐逊起草《独立宣言》；而当美国制宪会议因为联邦体制问题争论不休时，富兰克林又欣然前往，进行调解。1771年，他出版了改变无数年轻人命运的《富兰克林自传》。这本书生动地记叙了富兰克林的成长历程，告诫年轻人积极向上，在世界上影响深远。一个人在如此众多的领域成就斐然，美国历史上几乎无人能及。

1790年4月17日，富兰克林逝世于费城，美国人民为他举行了最隆重的葬礼，他被誉为世界上最著名的公民，受到各国人民的敬仰。富兰克林以自身的努力创造了一个不朽的神话，造就了一个属于他的时代，成为“他生活的时代和国家中最伟大和最出色的人”。

唐长孺，（1911-1994）当代史学大家，武汉大学历史系教授，中国科学院历史研究所研究员国家文物局古文献研究室主任。他是魏晋南北朝隋唐史、敦煌吐鲁番出土文献领域的权威专家，著作等身，其学术观点广为国内外学界认同和引用。《富兰克林自传》是其翻译代表作，自问世以来在海内外广为汉传，影响甚大。

目录: 第1章  
第2章  
第3章  
第4章  
第5章  
第6章  
第7章  
第8章  
第9章  
第10章  
第11章  
第12章  
译后记  
· · · · · (收起)

[富兰克林自传（中英文对照）\\_下载链接1](#)

标签

传记

本杰明富兰克林

人物传记

自传

励志

美国

人物传

人生指南

评论

本来富兰克林写的很好看，但是翻译有点欠生。遗憾的是，自传没有写完。在我看来弗兰克林的好处是会关注自身之外的其他人，人缘好的人可能都具备这种特质。

-----  
很好的书，教会年轻人什么是社会。

-----  
不愧是成功学的先驱和实践家。 13条美德极好，践行培养中。

-----

自控力是可以锻炼的,读书是种享受,某人说的没错,心中有学习,何处不是图书馆.自习室哈,随身带kindle,随处连WiFi,随时买新限免书,赞爆了

-----  
时时需要警醒自己的戒律

-----  
本杰明·富兰克林(Benjamin Franklin, 1706-1790)，美国著名政治家，科学家

-----  
在伟人絮絮叨叨的回忆中，我们看到一个自我约束，不断提升德行的人，是如何成长，如何获得世人的认可和尊重，对于发生事情的不断反省，不断的追求卓越，勇于尝试、创新，成就了一代伟人

-----  
呵呵，下回要坚持读英文部分：） 我读的是郑士生写译后序的那版。

-----  
书中的十三条原则，是我要学习的。

-----  
You know, life is no easy. This is what the book told me.

-----  
翻译不好

-----  
重温另一个版本，精髓还是在十三项美德修养。发现富兰克林和曾公类似之处太多——节制、沉默、决心、简朴、勤勉、诚恳、公正、中庸、清洁、镇静、贞洁、谦虚。曾公也是每日一静坐反思过失，进步贵在自省、知耻而后勇呵。

-----  
一个优秀的人，值得我们去跟随。

-----  
正如人们所说，在做人方面，或许没人的书可以超过他。

-----  
这基本上是个神奇的人，自律得不像话，不过也因为自律才成就多多。比较佩服他总是能够想出smart的idea！莫非跟早年学习苏格拉底有关？还有他所谓prepare people 's mind的做法，就是现在的造势啊！

-----  
13条美德极好，践行培养中。

-----  
俺的偶像，你可以在里面看到彻底的MODEST

-----  
没读完，读着读着兴趣就没了

-----  
自律是最好的礼物

-----  
年轻人需要。

-----  
[富兰克林自传（中英文对照）\\_下载链接1](#)

## 书评

作为我神往的三位百科全书式的人物，芒格和达芬奇给我的印象更多的是天赋，与他们两人的扑朔迷离相比，富兰克林的成功显然对于我这样的普通人更有借鉴意义。富兰克林的回忆录分为两部分，第一部介绍了他的经历，然而他的经历极为普通，普通得甚至让我差点失去了继续阅读下去...

-----

几点总结： 1.尽可能多的读书；书籍是智慧的源泉。  
2.写作与演讲是表达一个人思想的主要方式，需要科学的有目的的训练，才能提高输出的能力，才能使智慧的力量得以发挥。  
3.人的一生中会经历的事情有太多是不能预知的，但是计划也是必须做的。因为，只要坚持执行计划，未知事件...

富兰克林的读书及生活：

1.读书——从这些节选看来，富兰克林同学完全是个自学成才的勤奋娃：  
我从小就爱好读书，我一直把我手上的全部零用钱都花在书上。因为我喜爱《天路历程》，所以我一开始就收集了约翰·班扬文集的单独发行的小册子。以后我把它卖了，用这笔钱...

又看完了一本名人传记《富兰克林自传》，其实对富兰克林了解的很少，知道以前书上介绍过他做雷电的实验，以为是个大发明家，看到书的介绍，才知道是美国《独立宣言》的起草者之一，又以为他是个总统，但是介绍上却只字未提，原来没有做过总统。对富兰克林的了解确实很少。看完...

花了好几个月的时间，一点一点地读完了富兰克林的自传。买书的时候的激情远远大于看书的热情。看完富兰克林这本自传之后，备感惭愧。作为励志控的我应该尽早转型成行动控才对。虽然此生与富兰克林的一生相比，层次不同，但是，也要活出自己的精彩。富兰克林虽然没有上过多少...

1、只有靠诚实的来的东西才是更有益的。永远不要动用别人的钱。  
行动指南：拒绝不劳而获，坚持物归其所的原则。诚实劳动获取所得。  
2、正直无私、真善美是好品德，做事精明谨慎也是好品德。  
行动指南：做个正直的人，坚持正确的原则、向真善美迈进。真善美和做事精明谨慎并不...

美国的第三任总统托马斯·杰斐逊主张用阅读其他任何书籍的批评性的眼光来阅读《圣经》——是的，哪怕是作为西方文化思想的支柱之一的基督教原教义都应该批判地去看，更何况其他的书？

今天看完《富兰克林自传》后，本不想做书摘、写随笔，但是当我无意间对该书的前言...

-----  
说这书励志，是因为大家都是普通人，富兰克林的出生和学历可能都不如你我。而道理谁都明白，但是自律成就了伟大。就谈几点感受：1、父亲的教诲  
富兰克林的父亲对富兰克林的品质，包括之后的自律戒条都是有借鉴和启蒙意义的。他未必是个有学问的人，但是他对自己儿子有着...

-----  
不敢把题目写成什么含有“书评”的字眼，自己还没有指手画脚的本事，只是抱着求知的态度学习伟人之所以有丰功伟绩的缘故。  
前天晚上去中心书城逛了一圈，心中揣着只买经典的念想：王阳明、富兰克林和逻辑哲学的书。不知是我自己没有自己寻找，还是快餐文化的侵蚀，市面上...

-----  
第一次知道这本书还是初中时，那时的我比现在要自律很多，看到别的书中提到富兰克林的13条道德规则，很谨慎悉心地摘抄到本上，也不时地阅读来规范自己的行为。最近才又想起来完整地读了这本书。  
没有人是完美的，但是人是可以无限趋近于完美的，这就是一个典型的例子。我崇...

-----  
1、读书必使人受益。  
行动指南：停止了读书学习，一个人的进步成长基本就中止了。不仅要读书，还要读好书，读历史留下来的精华，而不要读所谓的畅销书。读书要精读。有效读书不是读了多少本书，而是你的思想行为受了多少本好书的影响。  
2、不要挑剔饮食质量，旅行就不会觉得苦...

-----  
往返于各书城及书店，对比现有诸多版本后最终选定叶英译本，行文流畅，用语贴合生活而不乏雅趣，读来轻松自然，所获颇丰，除几处略有疑意外（无伤大雅），非常值得推荐。

-----

本人一直崇拜巴菲特和查尔斯。芒格。  
然而在得之他们共同的偶像是富兰克林的时候，我禁不住要多了解一下他。  
看了这本自传，被他近乎完美的人格和人生所吸引，作为18世纪美国的实业家、科学家、社会活动家、思想家和外交家。他还是美国历史上第一位享有国际声誉的科学家和发明...

-----

-----

本周花了一天时间看完钢铁大王卡耐基自传，没来得及写评论。今天花了一天时间读完了富兰克林自传，才知道他与我与许多共鸣之处。  
都是16岁开始工作，也是在16岁那年开始对自己要求严格，从那时起就没有一天放松过对自己的要求。爱读书，也不亚于他。同时我现在也是每天都记录六时...

-----

美德之书，教育的模范。与人为善，勤劳的典范。  
读这本书让我学到了许多为人处事的道理，受益良多。部分书摘：  
苍天古树是不能安然无恙地被移植别处的。  
他沉静、温和、无所畏惧；他的人生原则是与人为善。  
婚前擦亮眼睛，婚后睁一只眼闭一只眼。由于饮食节制常常使人头...

-----

[富兰克林自传（中英文对照）\\_下载链接1](#)